

李朝實錄

純宗實錄

朝鮮科學院
中國科學院

純宗實錄目錄

卷 一 隆熙元年 (缺)
卷 二 隆熙二年

一月	.....	一
二月	.....	八
三月	.....	一二
四月	.....	一九
五月	.....	二三
六月	.....	三〇
七月	.....	三六
八月	.....	四五
九月	.....	五二
十月	.....	五五
十一月	.....	六〇
十二月	.....	六三

卷三 隆熙三年一月

二月 六七

三月 八六

四月 九一

五月 九六

六月 一〇一

七月 一〇五

八月 一一一

九月 一二〇

十月 一二四

十一月 一三二

十二月 一三九

一月 一四四

二月 一五九

三月 一六二

四月 一六四

五月 一六五

卷四 隆熙四年

純宗皇帝實錄編纂委員	五月	一六八
附錄	六月	一七一
	七月	一七四
	八月	一七八
		一九五

附錄卷之一——六(缺)

附錄卷之七	二〇一
八	二二一
九	二四三
十	二五五
十一	二九一
十二	三一三
十三	三三三
十四	三四三

純宗實錄 目錄

四

十五	.....	三五五
十六	.....	三六三
十七	.....	三七一

純宗文溫武寧敦仁誠敬孝皇帝實錄卷之二

隆熙二年一月一日

陰曆丁未十一月二十八日

宗親文武百官歲首陳賀及進致詞竝權

停例行禮于仁政殿○詣德壽宮進致詞于太皇帝以歲謁也○閣令第一號
退官恩賜金支給規程施行規則頒布○從二品柳正秀任會計檢査局次長
竹田關太郎任燈臺局技師永濱盛三任關稅總長竝敘勅任官二等司稅局
長元應常任度支部司計局長鈴木穆任度支部司稅局長岡義五郎任釜
山稅關長本田幸介任勸業模範場技監正三品李始榮任法部民事局長正
三品金洛憲任法部刑事局長竝敘勅任官三等法部參書官金喆鉉任漢城
裁判所首班判事敘奏任官一等正三品崔相敦任農商工部山林局長六品
鄭鎮弘任農商工部水產局長從二品金榮漢任印刷局長竝敘奏任官三等
佐藤進任大韓醫院長敘勅任官一等法部次官倉富勇三郎命法典調查局
委員長內閣法制局長俞星濬法部刑事局長金洛憲法部書記官松寺竹雄
法部書記官安住時太郎命法典調查局委員長度支部次官荒井賢太郎兼任
會計檢査局長及建築所長小林重任漢城財務監督局長川上常郎任大邱
財務監督局長竝敘奏任官一等矢野久三郎任平壤財務監督局長佐佐木

丁未

純宗皇帝實錄卷之二

正太任全州財務監督局長竝敘奏任官二等元山稅關長野手耐兼任元山財務監督局長法學博士梅謙次郎囑託法典調查局顧問熊川郡守申錫麟任昌原府尹鐵山郡守俞鎮哲任龍川府尹竝敘奏任官二等○二日○三日○四日法部行法官養成所卒業試驗取韓相義等十八人○五日○六日太皇帝命義王堀攝行酌獻禮于綏陵仍詣陵上奉審以來以神貞聖母誕彌之百歲舊甲也仍命承寧府侍從致祭于豐恩府院君內外祠版○從二品李鶴主任中樞院贊議敘勅任官二等○七日勅令第一號咸鏡北道富寧郡清津開放件裁可頒布○前參書官韓致愈任東萊府尹敘奏任官一等○八日○九日○十日○十一日○十二日○十三日詣宗廟永寧殿展謁皇后同詣行廟見禮○軍部前顧問日本國陸軍大佐勲二等野津鎮武特賜太極章工學博士妻木賴黃特敘勲二等司稅局長勲四等鈴木穆特陞敘勲三等度支部事務官囑託矢橋賢吉特敘勲三等陸軍一等主計丹鍊吉陸軍大尉古莊和平中平勇吉中野孝一郎藤村正七藤田勉度支部事務官囑託木本房太郎竝特敘勲四等各賜太極章稅關技師阪出鳴海特敘勲三等軍部前通譯官鈴木順見陸軍三等軍醫田中德次郎度支部事務官囑託飯泉幹太特敘勲

五等各賜八卦章○十四日○十五日從二品趙秉健閔泳采正三品金奉圭任奎章閣副提學敕任官三等○十六日法部大臣趙重應奏接準平理院裁判長洪鍾櫛質稟書則被告尹履炳李根雨沈源澤金在鵬洪在七洪在高車春聖林炳應李光洙李存馥姜晚善崔炳善金漢肯金擎錫趙舜鍾李仁承姜俊永李兩相呂圭冕崔元錫光武十一年七月因日本國外務大臣林董以國交事渡來我國時或云我皇帝幸行日本國或云皇帝讓位或云日本對我將結不利益之條約互相喧傳聚衆激說以爲此必出於現政府大臣不忠之策欲阻止此三件事不如殺諸大臣衆皆決死贊同遂侵入總理大臣家放火燒燬而被告等仍被捕縛此事專由於尹履炳之首唱而其餘諸犯皆加擔行動矣被告尹履炳當照爲變更政事作亂者律而被告傳聞訛說妄作行動推究情跡愚迷所由酌量其情狀減本律一等處流終身被告李根雨以下當竝處以從犯減首犯一等律而被告等識見愚昧隨從尹履炳行動參究情法不無酌量各減本律二等竝處以流十年爲辭矣依該院所擬律處辦何如允之○十七日宮內府大臣李允用奏獻懿大院王純穆大院妃追封禮成之後墓所亦當陞號矣以園所定號何如允之又奏大院王大院妃園所緬奉時出棹

室下裨室日皇帝皇后當有望哭之禮百官亦當有從上服助哀矣皇后望哭處所當以別殿磨鍊而皇帝望哭處所及百官助哀處所以何處舉行乎制曰自內爲之又奏大院王大院妃園所緬奉時出裨室發引下裨室日太皇帝當有望哭之禮矣望哭處所令承寧府臨時稟定而皇貴妃別室望哭親王親王妃從上服望哭何如允之○從二品李應翼任掌禮院典祀敘勅任官三等○十八日勅令第二號臨時帝室有及國有財產調查局官制改正件裁可頒布○命統監府副統監曾禰荒助特敘大勳賜李花大綬章○十九日○二十日命從今園丘廟社大祭三獻官以一員兼行其下諸執事或兼行或減數量宜排差事知委掌禮院舉行因官制改正後差祭人員窠窄也○二十一日大院王大院妃出裨室下裨室時命遣侍從奉審以來太皇帝遣承寧府侍從奉審以來○勅令第三號稅外諸收入收納取扱規程裁可頒布○法律第一號森林法裁可頒布○內閣因度支部請議法部經費不足額八百六十九圓外國人諸費四百六十六圓漢城裁判所俸給及經費六百一圓裁判所擴張費二千八百九十九圓內閣臨時帝室有及國有財產調查局費二千四百五圓內部軍用地測量調查費五千圓豫備金中支出事經議上奏制曰可○二十二

日正三品李斗璜任全羅北道觀察使敘勅任官三等○內閣因度支部請議法典調查局經費及雜費四萬九千六百八圓豫備金中支出事經議上奏制曰可○法部大臣趙重應奏役丁趙象元脫下鐵鎖而逃躲同牌役丁劉允心不思共逃大呼發覺且謹守獄規頗有改悔之意似此罪犯合施寬典特減二等事經內閣會議上奏伏候聖裁制曰可○二十三日從二品朴用元鄭圭燮任奎章閣副提學竝敘勅任官三等○二十四日布達第百七十一號宮內官退官恩賜金支給規程頒布○太皇帝遣完順君李載完攝行別茶禮于大院王祠宇以大院王晬辰也○正三品金經夏任掌禮院典祀敘勅任官三等○內閣因度支部請議內閣經費一千六百五十二圓官報費一百五十圓外國人諸給三百二十五圓表勳院經費五百六十一圓印刷局据置運轉資本四萬圓財政顧問池田祿次郎被害恤金五百圓軍部近衛騎兵隊新設費九千四百四十三圓豫備金中支出事經議上奏制曰可○二十五日○二十六日○二十七日勅令第四號財務監督局主事及財務署主事定員外增置件裁可頒布○宮內府以璿源譜略修正已有成命修正事務既屬于奎章閣國朝御牒書寫官跋文製述官監印堂上已爲差出矣一切事務使該閣卿甸管斯

速舉行敦寧譜牒同爲修正之意上奏允之○二十八日遷園檢察堂上金珪鉉以大院王園寢封標於坡州雲川面大德洞前長陵遷奉局內卯坐地本月十九日會同該地方官四標定界東至鷹峰峴南至小德洞而至盤山洞北至忠義洞立標本後二十二日巽時開金井後仍爲穿壙則土色極爲光潤無欠同日酉時裨室奉出奉安于寢閣二十四日巽時裨室結裏之意上奏○二十九日遷園檢察堂上金珪鉉以今日辰時遣奠設行後裨室奉安于汽車仍爲離發同日申時奉就靈輦到山下奉安于寢閣之意上奏允之○日本國樞密院議長陸軍大將公爵山縣有朋內閣總理大臣侯爵西園寺公望特敘大勳位賜金尺大綬章侍從長侯爵大勳德大寺實則特賜瑞星大綬章內務大臣原敬大藏大臣男爵阪谷芳郎海軍大臣男爵齋藤實司法大臣松田正久文部大臣男爵牧野伸顯遞信大臣山縣伊三郎農商務大臣松岡康毅樞密院顧問子爵末松謙澄特敘大勳皇后宮大夫伯爵勳一等香川敬三式部長伯爵勳一等戶田氏共內藏頭子爵勳一等渡邊千秋特敘大勳各賜李花大綬章式部官勳一等山內勝明特賜太極章侍醫局長醫學博士岡玄鄉特敘勳一等賜太極章東宮侍從長侯爵木戶孝正內匠頭工學博士片山東熊內苑

局長子爵福羽逸人特敘勳一等各賜八卦章海軍大佐財部彪内匠助伏見
宮別當馬場三郎東宮主事桂潛太郎特敘勳二等海軍大佐勳三等大澤喜
七郎主獵官男爵勳三等萬里小路正秀特陞敘勳二等各賜太極章宮内書
記官勳三等栗原廣太郎特陞敘勳二等賜八卦章陸軍少佐渡邊爲太郎海
軍少佐田中治平海軍中佐井原賴一奧村次郎吉荒川仲吾主馬助菊池末
太郎宮内大臣祕書官近藤久敬警視岡田文次特敘勳三等各賜太極章武
部官伯爵小笠原長幹軍醫少監海上仁壽主計少監池田繁治海軍大尉石
田幸太郎海軍少佐平巖鉅海軍大尉名越士郎海軍軍醫佐川安治警視太
田政弘特敘勳三等各賜八卦章陸軍大尉鈴木豐太郎海軍大尉嶋崎友龜
海軍主計馬場金吾海軍大尉小西省特敘勳四等各賜太極章海軍中尉小
倉泰造特敘勳四等賜八卦章陸軍中尉半井俊明林大八海軍中尉宮部光
利前田安貞海軍軍樂長赤崎彦三特敘勳五等賜太極章宮内屬勳五等林
健太郎特賜太極章聯隊旗手酒井鎬次特務曹長堀口武雄海軍上等兵曹
高橋儀作海軍船匠師水谷莊四郎海軍上等機關兵曹椿江祐賢特敘勳五
等賜八卦章獨逸國陸軍中佐辛子川外特敘勳三等賜太極章○三十日

遷園檢察堂上金珪鉉以今日未時大院王大院妃裨室下幽室後仍為隔庀之意上奏○統監府囑託男爵勳三等高崎安彦特陞敘勳二等賜太極章○內閣以隆熙二年度總豫筭及特別會計豫筭追加事經議上奏又因度支部請議被害地方官吏祭料及遺族恤金一萬八百圓暴徒掃鎮費八千五百三十圓印刷局酬勞金六千五百九十六圓驛屯賭稅徵收經費五萬四千四百六十圓仁川雜居地道路改修費五萬六千五百圓露清銀行借入金利子八圓軍隊地方出駐費三千五百九十四圓第一銀行借款利子一千四百五十七圓學部外國人諸給九十二圓豫備金中支出事經議上奏制曰可○內閣總理大臣李完用法部大臣趙重應以欽奉隆熙元年十一月十八日詔勅凡名在罪籍者罪名蕩滌復爵謚案依內閣官制第七條第七項經議上奏制曰可○
可鏡李純鄭仁弘睦來善李玄逸李光佐趙泰奇趙泰德崔錫恒柳鳳輝金仲寬李鍾應李斗榮姜達善李夏材安驥泳權鼎鎬趙中鎬李然應李鍾海李仲寬未復官爵金益淳李炳勳洪在鶴白樂寬李喜和○三十一日詣德壽宮謁仍詣景孝殿展謁皇后隨詣以陰曆年終問候行禮也○皇后宮大夫尹德榮特賜親任官待遇

二月一日

陰曆丁未十二月十九日

日本國人從二品勳三等大三輪長兵衛特陞敘勳

二等賜八卦章○統監代理副統監子爵曾福荒助帶同日本陸軍中佐足立龜治等陞見○二日○三日○四日從一品張錫龍正二品李勝宇任奎章閣提學從二品金敬圭申大均任奎章閣副提學竝敘勅任官錫龍一等勝宇二等敬圭大均三等○五日內閣因度支部請議被害總巡遺族救恤金一萬八千四百圓稅務講習費二千九百五十二圓宣諭委員諸費六千三百圓豫備金中支出事經議上奏制曰可○法部大臣趙重應以黃海道裁判所審理強盜罪人李致守衆囚之反獄先機密告豫爲防患極爲嘉尚且謹守獄規遷善有望特爲放釋案經內閣會議上奏允之○六日統監代理副統監子爵曾福荒助陞見○七日詔曰警視總監勳二等丸山重俊恪勤警察優著效勞特陞敘勳一等主殿院卿李謙濟職在警衛多著效勞內藏院技師沈宜碩勞績優著竝特敘勳三等各賜八卦章帝室會計監查院監查官俞致衡久勤厥職特敘勳四等統監府書記官中山成太郎特敘勳三等各賜太極章○勅令第五號大韓國標準時所關件裁可頒布從來慣用京城時刻即英國子已引引七度三十分平時也定爲大韓國標準時自隆熙二年四月一日施行○勅令第六號度支部官吏在官聘用於中央金庫又金融機關件第七號臨時軍用及鐵道用地調查局官制中改正件

丁未

卷二 隆熙二年二月

九

竝裁可頒布○八日○九日○十日統監代理副統監子爵曾福荒助帶同日本陸軍中將內山小二郎陛見○法部以被告韓哲夢被迫從亂陳供自服被告黃俊成行動止於準備未及於亂而悔悟還鄉酌量其情狀容有原恕竝減本律二等以流十年處辦之意上奏制曰可○十一日○十二日內閣總理大臣李完用奏據臨時帝室有及國有財產調查局委員長署理俞星濬報告會前各宮及經理院所管土地文簿中私土之混入又奪入者調查下給何如允之○十三日○十四日詔曰中樞院顧問勳一等李址鎔曾有專對之勞宮內府大臣勳一等李允用有賢勞之可紀竝特陞敘大勳賜李花大綬章日本國陸軍三等軍醫正勳五等田中德次郎特超敘勳三等賜八卦章○勅令第八號陸軍將校乘馬令中改正件第九號近衛騎兵隊下士以下禮服製式竝裁可頒布○內部次官木內重四郎命城壁處理委員長○十五日○十六日○十七日○十八日○十九日正三品李普應任掌禮院典祀敘勅任官三等○內閣因度支部請議隱結發見者賞與金三百五十圓工業傳習所建築費三萬一千七百圓工業傳習所機械具費一萬五十六圓軍部地方出駐費三千三百六十六圓豫備金中支出事經議上奏制曰可○二十日○二十一日○

二十二日各裁判所審理強盜罪人李德云等二十名處絞件上奏允之○二十三日○二十四日法律第二號會計法中改正件裁可頒布○統監代理副統監子爵曾禰荒助帶同日本第十三師團長陸軍中將男爵岡崎生三陞見○渡邊暢任判事補大審院長國分三友任檢事補檢事總長判事村竹藏補京城地方裁判所長檢事中川一介補京城裁判所檢事長判事城數馬補京城控訴院長檢事世古祐次郎補京城控訴院檢事長○二十五日命燈臺局技師竹田關太郎特敘勳二等仁川稅關長宮木又七特敘勳三等各賜太極章光濟號艦長海軍少佐磯貝正吉特敘勳三等賜八卦章光濟號機關長海軍大尉野口清太郎特敘勳四等統監府技師遠藤善十郎特敘勳五等各賜太極章○二十六日○二十七日勅令第十號內閣所屬職員官制中改正件裁可頒布○命日本國陸軍中佐勳三等岩谷龍太郎特陞敘勳二等賞勳局書記官勳四等藤井善言特陞敘勳三等前外務五等屬中野許多郎特敘勳五等各賜八卦章○二十八日詔曰匪類梗化言叶禍延無辜言叶經歲騷擾川迄未戢寧言叶朕念其顛連奔竄之狀玆日不勝憫惻而最是民戶之被燒者一數至屢千言叶墟落蕭條言叶老幼一棲屑言叶春煦將舒川東

新刊高宗實錄卷之二

作以無望云云。朕在廈艷之上。昨丙枕輾轉。若恫在己。結構奠接之方。以蠲布賙恤之典。各該部。自當爛商籌劃。以予。朕亦欲以帑金。以特助拯救。上。其令各道臣守臣。以趁速分巡被災地方。以一一調查。上。面面曉諭。上。以示朕惻怛如傷之至意。上。鄰邦人民。以寄居被燼者。朕以視同我赤子。上。撫恤之際。以無分彼此。上。無或遺漏。上。昨一例舉行。上。下賜金一千圓于日本軍隊駐劄司令部。以陸軍紀念祭也。○二十九日。侍從李晉九兼任義親王宮總辦技師島重治補燈臺局長。

三月一日

陰曆戊申正月二十九日

○二日。內閣總理大臣李完用奏據帝室有及國有財產調查局委員長署理俞星濬報告書十三道所在國有前鎮堡山城烽臺察

訪牧官等廢止之遺址及現存家屋。又其付屬田畝園林調查。何如允之。○三日。○四日。○五日。勅令第十一號鹽業試驗場官制。可頒布。○六日。○七日。○八日。○九日。勅令第十二號臨時棉花栽培所官制。第十三號種苗場官制。第十四號林業事務所官制。並裁可頒布。○內閣因度支部請議經理院外劃未推條三萬圓總理大臣官邸新築費五萬二千圓。暴徒掃鎮警察費一萬二千圓。軍隊地方出駐費三千六百圓。豫備金中支出事。經議上奏。制曰。可。○日。